

## VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

**Når du bruger elektriske apparater, skal du altid overholde de grundlæggende sikkerhedsanvisninger, herunder:**

1. Læs alle instrukser. Misbrug af apparatet kan resultere i personskade.
2. For at undgå risiko for elektrisk stød må du ikke nedsænke motorhuset til den trådløse håndmixer, USB-adapteren, batteriet eller USB-kablet i vand eller anden væske.
3. Kun EU: Apparaterne kan bruges af personer, der er fysisk, sensorisk eller mentalt funktionshæmmede eller uden forudgående erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået den nødvendige oplæring i sikker brug af apparatet samt forstår farerne ved forkert brug.
4. Kun EU: Dette apparat må ikke anvendes af børn. Opbevar apparatet utilgængeligt for børn. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
5. Sluk for apparatet før montering eller afmontering af dele samt før rengøring. Du frakobler adapteren ved at tage fat i den og trække den ud af stikkontakten. Træk aldrig i ledningen.
6. Brug ikke forlængerledninger. Sæt adapteren direkte i en stikkontakt.
7. Du må ikke ændre eller forsøge at reparere apparatet eller batteriet.
8. Du må ikke brænde apparatet, selvom det er alvorligt beskadiget. Batterierne kan eksplodere ved brand.
9. Undgå at komme i berøring med de bevægelige dele. Sørg for at holde hænder, hår, tøj samt spatler og andre redskaber i god afstand af piskerisene under brugen for at minimere risikoen for personskade og/eller beskadigelse af den trådløse håndmixer.
10. Brug ikke apparatet eller USB-adapteren med hverken ledning eller stik, der er beskadiget, eller efter at apparatet har vist fejlfunktion eller har været tabt eller er beskadiget på nogen måde. Returner apparatet til det nærmeste autoriserede servicecenter, så det kan blive undersøgt, repareret eller justeret.

11. Brug af tilbehørsdele/tilbehør, der ikke er anbefalet eller sælges af KitchenAid, kan medføre brand, elektrisk stød eller personskade.
12. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af køkkenbordet.
13. Lad aldrig apparatet være uden opsyn, når det er i brug.
14. Lad ikke ledningen komme i kontakt med varme overflader, f. eks. komfur.
15. Fjern piskeris og tilbehør fra den trådløse håndmixer før vask.
16. Der henvises til afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring" vedrørende anvisninger om rengøring af overflader, der kommer i kontakt med levnedsmidler.
17. Tag batteriet ud af apparatet, før du foretager justeringer, skifter tilbehør eller opbevarer apparatet. Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for utilsigtet start af apparatet.
18. Undgå utilsigtet start. Sørg for, at kontakten er i slukket position, før du tilslutter batteriet, tager apparatet op eller bærer det. Hvis du bærer apparatet med fingeren på kontakten eller tænder for strømmen til et apparat, hvor kontakten er tændt, kan der nemt ske uheld.
19. Genoplad kun med den adapter, der er angivet af producenten. En adapter, der passer til én type batteri, kan udgøre en brandfare, når den bruges sammen med et andet batteri.
20. Brug kun apparaterne med KitchenAid 12 V-batterier. Brug af andre batterier kan udgøre en risiko for personskade og brand.
21. Når batteriet ikke er i brug, skal det holdes væk fra andre metalgenstande, f.eks. papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe forbindelse fra en terminal til en anden. Hvis batteripolerne kortsluttes, kan det forårsage forbrænding eller brand.
22. Ved hårdhændet behandling af apparatet kan der komme væske ud af batteriet. Undgå kontakt. Hvis der ved et uheld opstår kontakt, skal der skylles med vand. Hvis der kommer væske i kontakt med øjnene, skal der desuden søges lægehjælp. Væske, der kommer ud af batteriet, kan forårsage irritation eller forbrænding.
23. Brug ikke et batteri eller et apparat, der er beskadiget eller modificeret. Beskadigede eller modificerede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd, der kan resultere i brand, eksplosion eller risiko for personskade.

24. Batteriet eller apparatet må ikke udsættes for ild eller for høje temperaturer. Eksponering for ild eller temperaturer over 129 °C kan forårsage eksplosion.
25. Følg alle opladningsanvisninger, og oplad ikke batteriet eller apparatet uden for det temperaturområde, der er angivet i vejledningen. Forkert opladning eller opladning ved temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.
26. Udfør aldrig service på et beskadiget batteri. Service af batterier må kun udføres af producenten eller en autoriseret serviceudbyder.
27. Lad apparatet køle helt af, før du tager dele af eller på, og før du rengør apparatet.
28. Brug ikke den ledningsfri håndmixer i regn eller våde omgivelser. Må ikke udsættes for regn og skal opbevares indendørs.
29. Brug ikke apparatet til andet end den tilsigtede brug.
30. Brug ikke håndmixeren konstant i mere end 5 minutter ad gangen.
31. Tomme batterier skal tages ud af apparatet og bortskaffes på forsvarlig vis.
32. Hvis apparatet opbevares i en længere periode, skal batterierne tages ud.
33. Hvis et batteri lækker, skal du tage batteriet ud af apparatet og ikke bruge batteriet igen.
34. Genopladelige batterier skal tages ud af apparatet, før de oplades.
35. **VIGTIGT:** Anvend kun med markedsgodkendt USB-adapter.
36. Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug samt til brug:
  - i personalekøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdspladser
  - i landkøkkener
  - af gæster på hoteller, moteller og i lignende omgivelser
  - på bed and breakfast-lignende steder

## GEM DENNE VEJLEDNING

Du kan finde alle oplysninger om produktinformationer, instruktioner og videoer, herunder garantioplysninger, på [www.kitchenaid.dk/produkttips](http://www.kitchenaid.dk/produkttips), [www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu).

## ELEKTRISKE KRAV

### USB-adapter:

**Indgang:** 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,5 A

**USB-udgang:** 5 V jævnstrøm, 2 A

**Anbefalet omgivelsestemperatur ved opladning:** 5-40 °C

**Eksternt batteri (litium-ion):** 5KRB12

**Nominel spænding:** 10,8 V jævnstrøm

**Maksimal spænding:** 12 V jævnstrøm

**BEMÆRK:** Hvis adapteren ikke passer til stikkontakten, skal en kvalificeret elektriker kontaktes. Forsøg ikke at ændre adapteren på nogen måde.

Batteriet eller produkterne må ikke anvendes, opbevares eller oplades på steder, hvor temperaturen er under 10 °C eller over 40 °C.

## BORTSKAFFELSE AF LITIUM-ION-BATTERIDREVNE PRODUKTER

Bortskaf altid de batteridrevne produkter i henhold til nationale, regionale og lokale bestemmelser. Kontakt dit lokale renovationsvæsen for at få oplysninger om renovationsstationer.

## KOM GODT I GANG

### FØR FØRSTE BRUG

1. Oplad batteriet, indtil det er fuldt opladet.
2. Rengør alle dele samt tilbehørsdelene (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
3. Fjern al emballage, hvis relevant.

**BEMÆRK:** Der kan være støv på produktet. Dette skyldes de genbrugsmaterialer, der er anvendt i emballagen. Dette kan rengøres med et blødt håndklæde.

## OPLADNING AF BATTERIET

### VED HJÆLP AF USB-KABLET

1. Tilslut USB-kablet til adapteren. Tilslut den anden ende af USB-kablet til batteriet.
2. Slut adapteren til en strømkilde.

## SAMLING AF PRODUKTET

1. **VIGTIGT:** Sørg for, at hastighedsknappen står på positionen "O", før turbopiskerisene i rustfrit stål sættes i og fjernes.
2. Der er to turbopiskeris i rustfrit stål. Den ene er uden en krave og den anden er med en krave.
3. Sæt turbopiskeriset i rustfrit stål uden krave ind i den mindste åbning og turbopiskeriset med krave ind i den største åbning. Justér og skub for at låse på plads. Begge turbopiskerisene i rustfrit stål klikker på plads.

## PRODUKTANVENDELSE

**BEMÆRK:** Sørg for, at batteriet er fuldt opladet før brug.

1. Sæt batteriet i batteriåbningen på bagsiden af apparatet.
2. Lysdioden lyser og viser batteriniveauet i fem sekunder og slukker derefter.

3. Begynd altid at piske ved den laveste hastighed, og øg hastigheden i henhold til opskrifterne ved at skubbe hastighedsknappen.
4. Skub hastighedsknappen fremad (↑) for at øge hastigheden. Skub hastighedsknappen bagud (↓) for at reducere hastigheden.
5. Når du er færdig, skal du skubbe hastighedsknappen, så den står på positionen "O".
6. Tryk på og hold knappen til at låse batteriet op nede for at fjerne batteriet.

## VEDLIGEHODELSE OG RENGØRING

**VIGTIGT:** Sørg for, at hastighedsknappen er i positionen "O", før turbopiskerisene i rustfrit stål sættes i eller fjernes. Fjern batteriet før rengøring.

**VIGTIGT:** Lad apparatet køle helt af, før du tager dele af eller på, og før du rengør apparatet.

1. Tryk på udskubningsknappen for at frigøre turbopiskerisene i rustfrit stål fra den trådløse håndmixer.
2. Fjern altid turbopiskerisene i rustfrit stål fra den trådløse håndmixer før rengøring. Vask piskerisene i opvaskemaskine eller i hånden i varmt sæbevand. Skyl og tør delene.
3. Tør den trådløse håndmixer af med en fugtig klud. Tør med en blød klud.

**BEMÆRK:** For at undgå at beskadige den trådløse håndmixer må den ikke nedsænkes i vand.

### FLERE OPLYSNINGER OM DEN TRÅDLØSE HÅNDMIXER:


Gå til [www.kitchenaid.com/quickstart](http://www.kitchenaid.com/quickstart) for at få yderligere instruktioner med videoer, inspirerende opskrifter og tips til, hvordan du bruger og rengør din trådløse håndmixer.

## BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISKE APPARATER

### BORTSKAFFELSE AF INDPAKNINGSMATERIALER

Emballagen er genanvendelig og er mærket med ♻ genbrugssymbolet. De forskellige dele af emballagen skal derfor bortskaffes på en ansvarlig måde og i fuld overensstemmelse med de lokale myndigheders regler for bortskaffelse af affald.

### GENBRUG AF PRODUKTET

- Dette apparat er markeret som overholdende lovgivning i EU og Storbritannien relateret til affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).
- Ved at sikre at dette produkt bortskaffes korrekt er du med til at undgå de potentielle negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kan være resultatet af uhensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.
- Symbolet  på produktet eller på den medfølgende dokumentation angiver, at det ikke skal behandles som husholdningsaffald, men skal afleveres på et passende indsamlingscenter, hvor elektrisk og elektronisk udstyr genanvendes.

For yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt bedes man kontakte de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller forretningen, hvor produktet er købt.

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

### FOR DEN EUROPÆISKE UNION

Dette apparat er designet, konstrueret og distribueret i overensstemmelse med sikkerhedskravene i EF-direktiverne: Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU, direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU, direktivet om miljøvenligt design 2009/125/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU og følgende ændringer.

# VILKÅR FOR KITCHENAIDS GARANTI ("GARANTI")

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien ("Garant") giver slutkunden, som er forbruger, en Garanti i henhold til følgende vilkår.

Garantien gælder ud over og begrænser ikke slutkunders lovbestemte garantirettigheder over for sælgeren af produktet. I henhold til den danske købelov (Lbkg 2014-02-17 nr. 140) og den danske forbrugerretlov har forbrugeren ret til inden for en periode på 2 år at give meddelelse om mangler, i hvilket fald forbrugeren har ret til enten at kræve reparation eller udskiftning af et defekt produkt. I de første 6 måneder efter købet anses en defekt for at være eksisterende på købstidspunktet, medmindre sælgeren beviser andet.

## 1. GARANTIENS OMFANG OG BETINGELSER

- a) Garantien giver garanti for de i sektion 1.b) nævnte produkter, som en forbruger har købt hos en sælger eller et firma i KitchenAid-gruppen i landene i det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, Moldova, Montenegro, Rusland, Schweiz eller Tyrkiet.
- b) Garantiperioden afhænger af det købte produkt og er som følger:  
**Et års fuld garanti fra købsdatoen.**
- c) Garantiperioden begynder på købsdatoen, dvs. den dato, hvor en forbruger købte produktet hos en forhandler eller et firma i KitchenAid-gruppen.
- d) Garantien dækker produktets fejlfrie beskaffenhed.
- e) Garantien skal efter garanti giverens valg yde følgende tjenester for forbrugeren, hvis der opstår en fejl i garantiperioden:
  - Reparation af det defekte produkt eller den defekte produkt del eller
  - Udskiftning af det defekte produkt eller den defekte produkt del. Hvis et produkt ikke længere er tilgængeligt, er Garantien berettiget til at ombytte produktet til et produkt af samme eller højere værdi.
- f) Hvis forbrugeren ønsker at fremsætte et krav i henhold til garantien, skal forbrugeren kontakte det landespecifikke KitchenAid-servicecenter eller Garantien direkte på KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, boks 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien. E-mail-adresse: [CONSUMERCARE.DK@kitchenaid.eu](mailto:CONSUMERCARE.DK@kitchenaid.eu)  
telefonnummer: **00 800 381 040 26**
- g) Omkostningerne ved reparation, herunder reservedele, og portoomkostningerne ved levering af et mangelfrit produkt eller en mangelfuld produkt del afholdes af Garantien. Garantien skal også afholde portoomkostningerne ved returnering af det defekte produkt eller den defekte produkt del, hvis Garantien eller det landespecifikke KitchenAid-kundeservicecenter har anmodet om returnering af det defekte produkt eller den defekte produkt del. Forbrugeren skal dog afholde omkostningerne ved passende emballage til returnering af det defekte produkt eller den defekte produkt del.
- h) For at kunne fremsætte et krav i henhold til garantien skal forbrugeren fremvise kvitteringen eller fakturaen for købet af produktet.

## 2. BEGRÆNSNINGER AF GARANTIEN

- a) Garantien gælder kun for produkter, der anvendes til private formål og ikke til erhvervs mæssige eller kommercielle formål.
- b) Garantien gælder ikke ved normal slitage, forkert brug eller misbrug, manglende overholdelse af brugsvejledningen, brug af produktet ved forkert elektrisk spænding, installation og drift i strid med gældende elektriske bestemmelser og brug af kraft (f.eks. slag).
- c) Garantien gælder ikke, hvis produktet er blevet ændret eller konverteret, f.eks. fra 120 V-produkter til 220-240 V-produkter.
- d) Tjenesteydelser i henhold til Garantien forlænger ikke garantiperioden og indleder heller ikke en ny garantiperiode. Garantien ophører efter udløbet af den oprindelige garantiperiode. Garantiperioden for installerede reservedele udløber med garantiperioden for hele produktet.

Efter udløbet af garantiperioden eller ved produkter, som garantien ikke gælder for, kan slutbrugeren stadig henvende sig til KitchenAids kundeservicecentre med spørgsmål og oplysninger. Yderligere oplysninger findes også på vores hjemmeside: [www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu)

# PRODUKTREGISTRERING

Registrer dit nye KitchenAid-apparat nu: <http://www.kitchenaid.eu/register>